



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 31.3.2014
COM(2014) 202 final

2014/0117 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o podpisu jménem Unie a prozatímním provádění Protokolu k Evropsko-středomořské dohodě zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Tuniskou republikou na straně druhé o rámcové dohodě mezi Evropskou unií a Tuniskou republikou o obecných zásadách účasti Tuniské republiky na programech Unie

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

Součástí evropské politiky sousedství (EPS) je postupné otevírání některých programů a agentur Unie partnerským zemím EPS, které představuje jeden z mnoha prostředků, jejichž cílem je podporovat reformu, modernizaci a přechod v zemích sousedících s Evropskou unií. Tento politický aspekt Komise podrobněji popsala ve svém sdělení z prosince 2006 „o obecném přístupu, který umožní účast partnerských zemí EPS v agenturách a programech Společenství“¹.

Rada tento přístup potvrdila ve svých závěrech ze dne 5. března 2007².

Na základě uvedeného sdělení a svých závěrů Rada dne 18. června 2007 předala Komisi směrnice pro jednání o rámcových dohodách s Alžírskem, Arménií, Ázerbájdžánem, Egyptem, Gruzii, Izraelem, Jordánskem, Libanem, Marokem, Moldavskem, palestinskou samosprávou, Tuniskem a Ukrajinou o obecných zásadách, jimiž se řídí jejich účast v programech Společenství³.

V červnu 2007 Evropská rada⁴ znovu potvrdila mimořádnou důležitost EPS a schválila zprávu předsednictví o pokroku⁵, která byla předložena Radě na jejím zasedání ve dnech 18.–19. června 2007, jakož i související závěry Rady⁶. Tato zpráva připomněla směrnice Rady pro jednání o příslušných dodatkových protokolech.

Společné sdělení Komise a vysoké představitelky Evropské unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku „Nový přístup k sousedství, jež prochází změnami“⁷, podpořené závěry Rady ze dne 20. června 2011, opět zdůraznilo úmysl EU usnadnit účast partnerských zemí v programech EU.

V září 2011 se účastníci varšavského summitu Východního partnerství dohodli na snadnějším zapojování partnerských zemí do programů a agentur EU.

Doposavad byly podepsány protokoly s Arménií, Gruzii, Izraelem, Jordánskem, Marokem, Moldavskem a Ukrajinou.

V prosinci 2013 vyjádřilo zájem o účast v celé řadě programů otevřených partnerským zemím evropské politiky sousedství Tunisko. Znění protokolu sjednaného s Tuniskem je připojeno k tomuto rozhodnutí.

Komise tímto předkládá návrh rozhodnutí Rady o podpisu tohoto protokolu. Protokol zahrnuje rámcovou dohodu o obecných zásadách účasti Tuniska na programech Unie. Obsahuje standardní ustanovení, která se mají vztahovat na všechny partnerské země EPS, s nimiž budou tyto protokoly uzavřeny. Sjednané znění též stanoví, že smluvní strany budou ode dne podpisu protokolu prozatímně uplatňovat jeho ustanovení.

Komise současně předkládá návrh rozhodnutí Rady o uzavření tohoto protokolu.

Rada se vyzývá, aby přijala následující navrhované rozhodnutí.

¹ KOM(2006) 724 v konečném znění ze dne 4. prosince 2006.

² Závěry Rady ve složení pro obecné záležitosti a vnější vztahy ze dne 5. března 2007.

³ Rozhodnutí Rady (vyhrazený dokument), kterým se Komise zmocňuje k jednání o protokolech [...], dok. 10412/07.

⁴ Závěry předsednictví – Brusel, 21.–22. června 2007, dok. 11177/07.

⁵ Zpráva předsednictví o pokroku dosaženém při „posilování evropské politiky sousedství“, dok. 10874/07.

⁶ Závěry o posilování evropské politiky sousedství přijaté Radou ve složení pro obecné záležitosti a vnější vztahy dne 18. června 2007, dok. 11016/07.

⁷ KOM(2011) 303 v konečném znění ze dne 25. května 2011.

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o podpisu jménem Unie a prozatímním provádění Protokolu k Evropsko-středomořské dohodě zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Tuniskou republikou na straně druhé o rámcové dohodě mezi Evropskou unií a Tuniskou republikou o obecných zásadách účasti Tuniské republiky na programech Unie

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 212 ve spojení s čl. 218 odst. 5 a 7 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 18. června 2007 zmocnila Rada Komisi k jednání o Protokolu k Evropsko-středomořské dohodě zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Tuniskou republikou na straně druhé o rámcové dohodě mezi Evropskou unií a Tuniskou republikou o obecných zásadách účasti Tuniské republiky na programech Unie (dále jen „protokol“).
- (2) Jednání byla uzavřena.
- (3) Cílem protokolu je stanovit finanční a technická pravidla, která Tunisku umožní účastnit se některých programů Unie. Horizontální rámec zavedený protokolem je opatřením hospodářské, finanční a technické spolupráce, které umožňuje přístup k pomoci, zejména finanční, poskytované Unií v rámci programů Unie. Tento rámec se vztahuje pouze na ty programy Unie, u nichž příslušné zakládající právní akty účast Tuniska umožňují. Podpis a prozatímní provádění protokolu tudíž neznamená výkon pravomocí v rámci různých odvětvových politik uskutečňovaných prostřednictvím programů; k výkonu těchto pravomocí dochází při zavádění programů.
- (4) Protokol by měl být podepsán jménem Unie do dokončení postupů nezbytných k jeho uzavření,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Podpis Protokolu k Evropsko-středomořské dohodě zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Tuniskou republikou na straně druhé o rámcové dohodě mezi Evropskou unií a Tuniskou republikou o obecných zásadách účasti Tuniské republiky na programech Unie (dále jen „protokol“) jménem Unie se schvaluje s výhradou jeho uzavření.

Znění protokolu se připojuje k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Generální sekretariát Rady zřídí nástroj udělující plnou moc osobě (osobám) určené (určeným) vyjednavacem k podepsání protokolu, s výhradou jeho uzavření.

Článek 3

Protokol je prováděn prozatímně v souladu se svým článkem 10 ode dne svého podpisu do dokončení postupů nezbytných k jeho uzavření.

Den podpisu protokolu zveřejní generální sekretariát Rady v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Článek 4

Komise je oprávněna určit jménem Unie konkrétní podmínky týkající se účasti Tuniska v každém konkrétním programu, zejména splatný finanční příspěvek. Komise bude informovat příslušnou pracovní skupinu Rady.

Článek 5

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda*